

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo prima di fare uso del medicamento.

Questo medicamento le è stato prescritto personalmente e quindi non deve essere consegnato ad altre persone, anche se i sintomi sono gli stessi. Il medicamento potrebbe nuocere alla loro salute.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Axotide Diskus (inalatore multidose di polvere)

GlaxoSmithKline AG

Che cos'è Axotide Diskus e quando si usa?

Axotide possiede proprietà antinfiammatorie locali. Mediante l'inalazione il principio attivo agisce direttamente nei polmoni.

Axotide è impiegato per il trattamento dell'asma, anche come terapia a lungo termine.

Axotide non è adatto per il trattamento di un attacco acuto di asma.

Può essere utilizzato solo su prescrizione medica.

Quando non si può usare Axotide Diskus?

Axotide Diskus non deve essere utilizzato in caso di ipersensibilità verso uno dei componenti (propionato di fluticasone, lattosio, proteine del latte).

Quando è richiesta prudenza nell'uso di Axotide Diskus?

Se entro una settimana la situazione non è migliorata, dovrà informare il medico al fine di intraprendere eventuali misure supplementari.

Deve informare subito il medico qualora fossero necessarie inalazioni supplementari del β_2 -stimolante ad effetto rapido (p.es. Ventolin) che le è stato prescritto dal medico in aggiunta all'Axotide.

Nei bambini sottoposti a somministrazione eccessiva o trattamento prolungato non si può escludere l'eventualità di un ritardo di crescita. Il medico, quindi, sorveglierà attentamente lo sviluppo fisico dei bambini trattati per lungo tempo con Axotide.

Se assume contemporaneamente altri medicinali, ciò può causare una comparsa più frequente di effetti indesiderati. Evitare la contemporanea assunzione dei seguenti medicinali: medicinali che inibiscono il sistema immunitario, medicinali per il trattamento di un'infezione da HIV (es. ritonavir, cobicistat) o medicinali per il trattamento di infezioni da funghi. Prima di assumere un tale medicamento, si rivolga al suo medico.

Informi subito il suo medico, se durante il trattamento con Axotide Diskus compaiono visione sfocata o altri disturbi oculari.

Informi il suo medico o il suo farmacista nel caso in cui:

- soffra di altre malattie (in particolare di tubercolosi),
- soffra di allergie o
- assuma o applichi esternamente altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa!).

Si può usare Axotide Diskus durante la gravidanza o l'allattamento?

Durante la gravidanza o l'allattamento o se desidera una gravidanza potrà utilizzare Axotide Diskus solo dopo aver consultato il suo medico.

Come usare Axotide Diskus?

Axotide deve essere utilizzato regolarmente poiché l'azione si sviluppa gradualmente. Una terapia breve non ha senso.



Si consiglia di inalare il medicamento immediatamente prima dei pasti.

Il medico le prescrive una posologia adeguata alla gravità della malattia.

Indicazioni di posologia

Adulti e giovani dai 16 anni in poi

Il medico le può prescrivere quale dose iniziale una dose più elevata (0,1 mg - 1,0 mg 2 volte al giorno).

Dose di mantenimento:

0,10 mg - 0,25 mg 2 volte al giorno

in caso di asma grave: 0,25 mg - 0,50 mg 2 volte al giorno

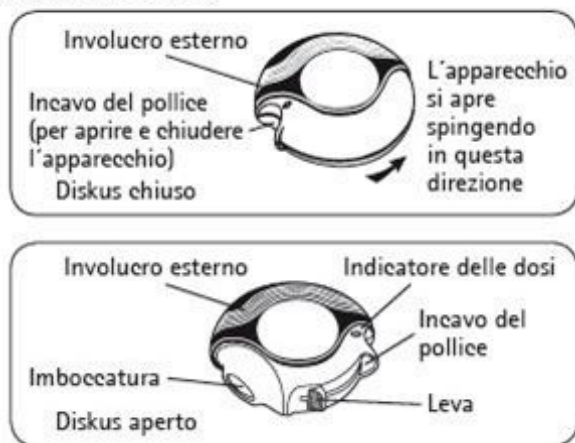
Bambini di età superiore ai 4 anni

0,10 mg 2 volte al giorno

Non modifichi di sua iniziativa la posologia che è stata prescritta e non interrompa di sua iniziativa il trattamento. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli con il suo medico o farmacista.

Si raccomanda di leggere attentamente queste istruzioni per l'uso prima di usare il dispositivo per la prima volta. Un impiego corretto è molto importante.

Istruzioni per l'uso:



Prima di usare il suo Diskus per la prima volta, lo tiri fuori dall'imballaggio e tolga il foglio protettivo. Il Diskus si trova ora nella posizione «chiusa».

Un Diskus non ancora utilizzato contiene 60 dosi del suo medicinale.

Le dosi singole di polvere sono misurate accuratamente e confezionate igienicamente.

Può vedere quante dosi le rimangono leggendo l'indicatore delle dosi.

I numeri da 5 a 0 sono segnati in rosso per rammentarle che ormai sono disponibili solo poche dosi.

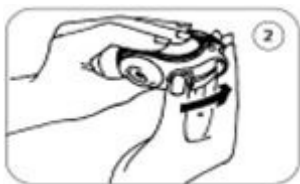
Come funziona il suo Diskus

Spingendo sulla leva dell'apparecchio appare nell'imboccatura un'apertura attraverso la quale potrà inalare la dose di polvere.



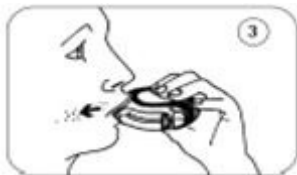
1. *Aprire* (fig. 1)

Per aprire il Diskus tenga con una mano l'involucro esterno (con l'indicatore delle dosi rivolto verso l'alto) e appoggi il pollice dell'altra mano nell'apposito incavo. Spinga il pollice allontanandolo il più possibile da sé (fino allo scatto).



2. «Caricare» (fig. 2)

Tenga il Diskus con l'imboccatura rivolta verso di sé. Spinga la leva il più lontano possibile da sé, fino allo scatto. Il suo Diskus è ora pronto per l'inalazione.



3. *Inalare* (fig. 3)

Legga attentamente queste informazioni prima di iniziare con l'inalazione.

- Tenga il Diskus lontano dalla bocca. Espiri il più profondamente possibile.

Importante: non espi mai *attraverso* il suo Diskus.

- Porti l'imboccatura alle labbra. Inspiri regolarmente e profondamente attraverso il Diskus e non attraverso il naso.
- Allontani il Diskus dalla bocca.
- Trattenga il respiro per circa 10 secondi o il più a lungo possibile.
- Espiri lentamente. È possibile che nonostante l'uso corretto del Diskus non percepisca alcun gusto né alcuna polvere sulla lingua.



4. *Chiudere* (fig. 4)

Per chiudere il Diskus, appoggi il pollice nell'apposito incavo e lo spinga il più possibile verso di sé.

Chiudendo l'apparecchio, questo si incastra e la leva torna automaticamente al punto di partenza.

Il suo Diskus è ora pronto per essere usata per una nuova inalazione.

Importante: tenga il Diskus chiuso quando non lo usa.

Non spinga inutilmente la leva dell'apparecchio poiché ad ogni «movimento di caricamento» si rilascia una dose.

Se il medico le ha prescritto una seconda inalazione dovrà chiudere il Diskus e ripetere i punti 1 - 4.

Quali effetti collaterali può avere Axotide Diskus?

I seguenti effetti collaterali possono comparire durante l'utilizzazione di Axotide Diskus:



Occasionalmente si possono manifestare nel corso del trattamento raucedine e micosi nella bocca e nella gola e raramente anche nell'esofago. Questi effetti collaterali si possono evitare nella maggior parte dei casi effettuando l'inalazione immediatamente prima dei pasti o, qualora ciò non fosse possibile, sciacquando la bocca con acqua dopo l'applicazione.

Sono state riferite anche reazioni di ipersensibilità della pelle (arrossamento, gonfiore, prurito). Deve informare senza indugio il suo medico qualora dovessero manifestarsi gonfiore delle palpebre, del viso o delle labbra, una sensazione di restringimento della gola o eruzioni cutanee.

Sono possibili in casi molto rari, e in particolare in pazienti che usano dosi alte per lungo tempo, i seguenti effetti collaterali: faccia a luna piena (sindrome di Cushing), diminuzione della densità ossea, problemi agli occhi (dolori, visione sfocata) e un rallentamento della crescita nei bambini. Alcuni/e pazienti possono essere più sensibili a lividi. Può verificarsi anche un aumento dei valori glicemici.

Molto raramente dopo l'utilizzazione di Axotide Diskus possono apparire un senso di angoscia, disturbi del sonno e un aumento dell'irritabilità (particolarmente nei bambini).

Informi subito il suo medico qualora dovesse constatare un *improvviso* peggioramento della respirazione poco dopo avere utilizzato Axotide Diskus.

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico o farmacista, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con EXP sul contenitore.

Istruzioni di conservazione

Conservare Axotide Diskus a una temperatura non superiore ai 30°C, tenere al riparo dall'umidità ed al di fuori dalla portata dei bambini. Togliere il foglio protettivo soltanto subito prima del primo uso.

Ulteriori informazioni

Il suo medico o il suo farmacista, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Axotide Diskus?

Principi attivi

Fluticasone propionato (100 µg, 250 µg oppure 500 µg per dose)

Sostanze ausiliarie

Lattosio monoidrato (contiene proteine del latte).

Numero dell'omologazione

53'390 (Swissmedic)

Dove è ottenibile Axotide Diskus? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia, dietro presentazione della ricetta medica.

Axotide Diskus 100, inalatore multidose di polvere da 60 dosi singole

Axotide Diskus 250, inalatore multidose di polvere da 60 dosi singole

Axotide Diskus 500, inalatore multidose di polvere da 60 dosi singole

Titolare dell'omologazione

GlaxoSmithKline AG, 6340 Baar

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel gennaio 2024 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).



